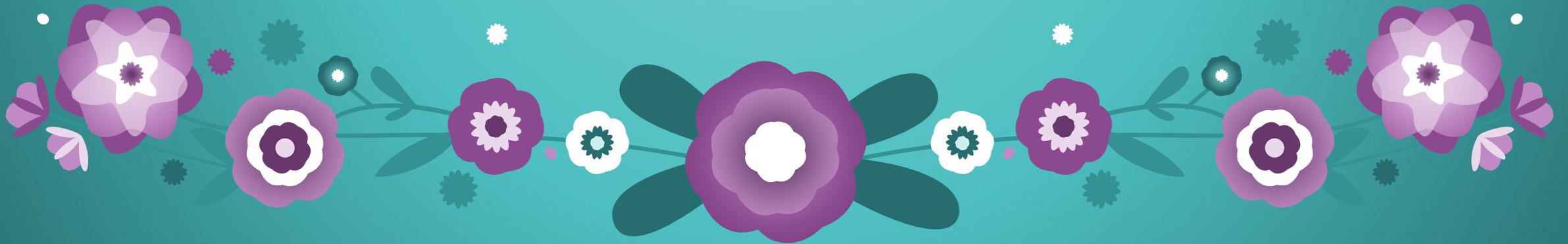


台灣國語的特色



語音

- 1. 所有的eng全變en(醫shen/yin文/曾經cen jin)
- 2. 翹舌音消失(ci什麼/si嗎?/ ze si se麼? Si喔!)
- 3. 無兒化韻(花兒/詞兒/女孩兒/畫兒)
- (規範漢語中“畫”為動詞，“畫兒”為名詞)
- 4. an, ang不分(幫忙→ban man, 撞球→轉球, 逛街→灌街)
- 5. f/h不分(台語中沒有唇齒音f，所以多發成h→花現-花生-花明-我中了頭獎!
真的花了!)
- 6. 無輕聲(我門/兒自)

語音

- ◎6. 捲舌音er變成e(模特鵝 / 我鵝子 / 鵝且)
- ◎7. 無中介音wu(他SHO明天不上課/偶認為/這是個湊誤)
- ◎8. 無中介音yu(你明天要企哪裡/學以言很難)
- ◎9. 無中介音yi (鵝qe/那是我jeje/一xe)
- ◎10. 輕聲消失(東西/沒關係/精神/先生/舒服/看看)
- ◎11. 句尾多助詞(啊啦吧嗎喔耶咧齣ㄟ一又、)
- ◎12. l/r不分(今天好樂喔/你要魯酪嗎?)

詞彙

- 1. 常用後綴詞「子」
 - (鞋子/蝦子/車子/鴨子)
- 2. 出現受台語影響的新詞彙
 - (速配/凍蒜/嗆聲/吐槽/古早/俗俗賣/頭路…)
- 3. 外來詞彙音譯詞
 - (馬殺雞/脫口秀/甜不辣/公仔/拖拉庫/巧克力…)

句法

- 1. 有字句(規範漢語中為動詞，後加名詞表擁有物)
 - 「有」變成助動詞，台灣國語中的「有+V」表經驗或完成。
 - (有吃/有參加/有選修/這台車有多會跑?)
 - 「有夠+Vs」(陳老師有夠老/今天被點到名了，真是有夠倒楣)
 - 同樣的，「有沒有N」是規範，「有沒有V」是台灣國語。
- 2. 說(規範漢語中為動詞，後加名詞→說故事)
 - 成為補語標記詞，用以表達說話人的想法(我想說今天要去買滷味/我發現說陳老師已經快40了)
 - 出現在句末做語氣詞時表肯定或判斷(陳老師的皺紋真的好多說)
- 3. 給(規範漢語中為動詞，後加名詞→我給他一本書)
 - 成為特殊介詞，變成具有“讓”之意(你要不要給我載?)
 - 給他→我考完期末一定要吃點好料來給他補一下

- 4. 在(規範漢語中與動作動詞搭配，表動作進行→他在看書)
- 能與狀態動詞搭配(教室就是臭豆腐在臭/這裡的衣服都是200塊在賣的喔 平常不喝/學費都是我在付的)
- 表習慣但卻加「在」→我最常在吃的就是大燈籠滷味
- 5. 用(規範漢語中為動詞，後加名詞表工具→用粉筆寫字)
- 變成副詞，後加動詞，形成「用V的」句式(我剛剛是用走的/周年慶的時候大家都用搶的)
- 6. 會(規範漢語中為副詞，後加動詞，表能力→我會說中文)
- 後可加狀態動詞(→這件衣服會不會貴?/我覺得今天不會冷啊/這道菜會酸嗎)

- 7.不行(規範漢語中表不可以，且為單獨使用→A:這裡可以抽菸嗎?B:不行)
- 變成助動詞，後加動詞表「不能」(那邊的東西不行拿/我今天不行上課)

- 8.不錯(規範漢語中表示“比較好” →A:這道菜怎麼樣?B:不錯)
- 成為助動詞，後加動詞，形成「不錯+V」句式(這件衣服不錯穿)

- 9.V看看(規範漢語中為「VV看」→這道菜不錯，你吃吃看)
- 台灣國語→這道菜不錯，你吃看看/喜歡可以穿看看喔

- 10.來去
- 成為雙助動詞，形成「來去+V」，表示「去」(下課了，我們來去吃飯吧)

測驗1

- 1. 下列哪一句話是「台灣國語」？
 - (A) 學外語，不能死背
 - (B) 學外語，不能光背
 - (C) 學外語，不能光靠背的
 - (D) 學外語，不能只用背的

測驗2

- 2. 下列何者不是「台灣國語」的句子？
 - (A) 我昨天有去看電影
 - (B) 那粒大西瓜真的很甜
 - (C) 百貨公司的買氣強強滾
 - (D) 你吃過早餐了嗎？

測驗3

• 3. 以下哪個句子不屬於台灣國語的語法句型？

(A) 昨天畫展只來了三個人。

(B) 明天天氣會很冷。

(C) 都這時候了，你還在客氣什麼？

測驗4

- 下列哪一句話不是「台灣國語」？
(A) 他今天重感冒，所以不行來。
(B) 吃這樣會不會飽啊？
(C) 你很難過嗎？